

## **SOMMAIRE - Rencontre du 8 juin 2004 POINTS PRINCIPAUX DU COMPTE RENDU**

### **ITEMS À L'ORDRE DU JOUR**

**MOT DE BIENVENUE ET INTRODUCTION SUR LE PORT DE MONTRÉAL**, par M. Michel Turgeon, directeur des communications de l'Administration portuaire de Montréal.

#### **1. LECTURE ET APPROBATION DE L'OBJECTIF ET DE L'ORDRE DU JOUR**

Acceptés à la suite d'ajouts sous « Points d'information » et sous « Varia ».

#### **2. RÉVISION ET APPROBATION DU COMPTE RENDU DU 14 AVRIL 2004**

Le compte rendu est accepté tel que présenté. La suggestion de M. Tremblay, de transmettre à l'avenir uniquement le Sommaire du compte rendu (copie papier), et d'intégrer l'ensemble des autres documents sur le site Internet de l'AIEM (avec accès réservé au CLIC), a reçu l'accord de tous.

#### **3. NOUVELLES EN BREF**

Quinze articles et annonces ont été présentés. Des précisions ont été apportées au sujet de l'audience du Bureau d'audience publique sur l'environnement (projet de raccordement au réseau de gazoduc) et sur les Prix canadiens de l'environnement 2004.

#### **4. PRÉSENTATION DU PORT DE MONTRÉAL ET PÉRIODE DE QUESTIONS**

M. Jean Vadboncoeur capitaine adjoint du port, et superviseur, secteur terrestre, prévention et sécurité incendie, a exposé les diverses facettes des mesures préventives et du plan d'urgence. Il a parlé, entre autres, du code international pour la sécurité des navires et des installations portuaires (ISPS), qui sera mis en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2004. Ce code a été adopté par plus de 100 pays membres de l'Organisation maritime internationale. La période de questions a permis de mieux comprendre les responsabilités de diverses instances, à l'égard d'évaluations environnementales, des plaintes de différentes natures, d'incendie, d'enquête, d'inspections. Des visites de la salle de contrôle et d'un véhicule d'intervention ont été effectuées.

#### **5. POINTS D'INFORMATION**

##### **5.1. Bilan des plaintes à la Ville de Montréal : avril et mai 2004**

Quatre plaintes attribuées aux établissements de l'AIEM ont été rapportées durant cette période ; soit une proportion de 3 % (4 sur 135) des plaintes dans le secteur de l'Est. Pour cette même période, un total de 228 plaintes ont été comptabilisées pour l'ensemble du territoire de la Ville de Montréal.

## **5.2. Informations de la part des membres de l'AIEM : questions découlant**

Divers renseignements ont été transmis par Gaz Métro Interquisa, Marsulex, Noranda (affinerie CCR), Pétrochimie Coastal, Ptt Poly Canada, Petro-Canada, Shell et Wolverine. Le sujet des questions et précisions : l'événement lié à la conduite d'alimentation au gaz naturel de l'est de Montréal.

### **5.2.1 Le bruit : information de l'AIEM**

M. P. Frattolillo a rappelé le contexte de problèmes de bruit soulevés au cours de 2003 et 2004, provenant de sources industrielles et autres. Un rapport résumant les études et actions mises en place par des membres de l'AIEM sera acheminé dans les prochains jours aux membres du CLIC et à l'arrondissement.

## **6. AFFAIRES DÉCOULANT DES RENCONTRES PRÉCÉDENTES**

### **6.1. Comité de suivi — étude sur la santé respiratoire**

Monsieur Marcel Désilets fait part d'une rencontre organisée le 7 mai dernier avec des élus du secteur, visant un appui à la recherche de financement complémentaire qui permettrait de procéder à tous les volets prévus de l'étude. Plusieurs questions et précisions ont été apportées et la suggestion d'une participante d'installer un panneau indicateur de l'Indice de la qualité de l'air (IQA) dans le secteur a été émise à nouveau.

## **7. VARIA**

### **7.1. Dépôt de documents à titre d'information**

Un participant a formulé des commentaires notamment à l'égard de la qualité du Rapport sur le développement durable de Shell Canada — ouverture face à la diffusion d'information sur le rendement environnemental.

### **7.2. Fonds de l'AIEM pour l'environnement et l'embellissement**

Le 2<sup>e</sup> tournoi de golf dédié à ce fonds aura lieu le 6 juillet prochain. De plus, l'AIEM entend former un groupe de travail afin de définir les critères de soumission de projets, et mettre en place un comité de sélection. Elle vise à contribuer à des projets locaux en 2005. Appel aux membres du CLIC intéressés à participer au groupe de travail.

## **8. PRÉPARATION DE LA PROCHAINE RENCONTRE**

Aperçu des sujets possibles des prochaines rencontres : visite de la cour de triage du CN ; présentation sur les changements climatiques ; le programme Gestion responsable<sup>md</sup> et les résultats de la vérification de Pétromont.